

Wyjaśnienia treści SIWZ

Sprawę prowadzi:

Biurowo Zamówień
Publicznych
ul. Powstańców
Śląskich 5-7
41-800 Zabrze
tel./fax
(32) 37-33-516;
(32) 37-33-537.

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. 2019 r. poz. 1843 z późn. zm. dalej: Pzp), Zamawiający udziela wyjaśnień w zakresie treści SIWZ w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na realizację zadania pn.:

Dostawa i montaż wyposażenia dla Żłobka przy ul. Niedziałkowskiego 2 w Zabrzu
ZADANIE NR 2 – Dostawa i montaż wyposażenia pomieszczeń dla dzieci i personelu

Zadanie A- mebleZadanie B- sprzęt**Pytanie nr 1.**

1. Zamawiający zgodnie z pkt 5.2.5 SIWZ wymaga, aby Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona przedstawił na wezwanie Zamawiającego aktualne świadectwa, certyfikaty bezpieczeństwa, deklaracje zgodności CE, atesty i inne dokumenty potwierdzające spełnienia wszelkich wymogów norm określonych obowiązującym prawem i potwierdzających dopuszczenie do użytku. Powyższy zapis jest bardzo nieprecyzyjny. Zamawiający nie wskazuje jakich konkretnie dokumentów wymaga dla każdej z pozycji zamówienia. W związku z powyższym proszę o uszczegółowienie opisów poprzez wskazanie rodzaju dokumentów wymaganych dla każdej z pozycji zamówienia. Wykonawca poniżej przedstawia zestawienie pozycji zamówienia z określeniem proponowanych rodzajów dokumentów. Proszę o potwierdzenie czy Zamawiający uzna za właściwe dokumenty według poniższego zestawienia.

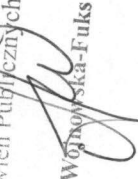
Dla Zadania A

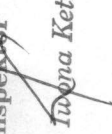
1. Zestaw szafek wiszących o wys. 50 cm dl. 180cm 1 segment o wym. 100x35cm – **deklaracja zgodności CE.**
2. Zestaw/ciąg szafek stojących o gł. 50cm, długość 180cm i wys. 90cm – **deklaracja zgodności CE.**
3. Zestaw/Ciąg szafek stojących o głębokości 50cm i długości 180cm i wys. 90cm z podziałem na segmenty po 100cm – **deklaracja zgodności CE.**
4. Biurko o wym. 120x60 (75cm wys.) wykonana z płyt MDF – **atest**
5. Biurko 145x70x78cm w kolorze białym, proste na okrągłych metalowych nogach z regulacją wysokości + zamki na klucz **atest**
6. Krzesło do biurka wymiary 50x48, wys. 76cm, z tworzywa w kolorze białym – **atest**
7. Krzesło ze sklejki liściastej lakierowane lakierem wodnym z siedziskiem lakierowanym wys. '1' – **certyfikat**
8. Krzesło biurowe, obrotowe – **atest**
9. Krzesło konferencyjne na płozach z podłokietnikiem wys. siedziska 46cm – **atest**
10. Krzesło do karmienia z ogranicznikiem – **deklaracja zgodności CE**
11. Krzesło wymiary 50x48, wys. 76cm, stabilne, z tworzywa w kolorze turkusowym – **atest**



Prezydent Miasta Zabrze

12. Wieszak na ręczniki wykonany z lakierowanego drewna zapewnia oszczędność w zagospodarowaniu przestrzeni. Posiada 4 pojedyncze wieszki na ręczniki usytuowane w odległości ok. 10cm od siebie. Wym.: dł. 34x16x6cm. Bezpieczna i ergonomiczna. Brak ostrych fragmentów mebla. Kolor: żółty lub czerwony lub turkus – **deklaracja zgodności CE**
14. Łóżeczko drewniane lakierowane wym. wewn. 120x60x80cm w kolorze białym – **atest.**
15. Materac kokosowo-piankowy gr. min. 14cm do łóżeczka 120x60cm z ,materiałów antyalergicznym – **atest.**
16. Łóżeczko z tworzywa o wym. 134x60, wys. 15cm w kolorze zielonym z możliwością składania w szafie – **atest.**
17. Szafka na środki chemiczne ze zlewem gospodarczym, zamykana stojąca biała o wym.: 60x45x85cm – **deklaracja zgodności CE.**
18. Szafka z laminowanej płyty wiórowej w kolorze naturalnym jasny klon lub sklejki liściastej w kolorze naturalnym o wym. 80x96 i gł. 40cm – **atest**
19. Szafka na nocniki – wym. 60cm szerx35cmgł.x125cm, wys. – **deklaracja zgodności.**
20. Szafa na pościel. Trójdzielna w każdej części 5 półek. Wym. 140x45x100cm. – **atest.**
21. Szafka szatniowa 8-modułowa z panelem tylnym zamykana na drzwiczki ze wzorem o wym. wym. 129x40x166cm – **atest.**
22. Szafka wisząca o wys. 50cm długości 100cm i gł. 35cm – **atest.**
23. Wysoka szafka aktowa, o wym. 82x42, wys. 190cm w kolorze białym – **atest.**
24. Niska szafka aktowa o wym. 80x43, wys. 78cm – **atest.**
25. Niska szafka aktowa o wym. 40x189, wys. 80cm – **atest.**
26. 2-segmentowa, dwudzielna metalowa szafa ubraniowa. Wymiary 61x50 wys 180cm. Łącznie dla 10 osób – **atest.**
27. Szafa przeznaczona do przechowywania maksymalnie 10szt. łóżeczek przedszkolnych – **atest.**
28. 2-segmentowa, dwudzielna metalowa szafa ubraniowa – **atest.**
29. Szafa z półkami do przechowywania różnych przedmiotów – **atest.**
30. Szafka socjalna – gospodarcza – **atest.**
31. Szafy na czystą bieliznę – **atest.**
32. Szafa na ubrania metalowa dwudzielna 40x50 wys. 180cm – **atest.**
33. Szafa warsztatowa metalowa 70x48,5x119cm – **atest.**
34. Stolik półokrągły do karmienia wym. blatu 179,5x90cm – podkowa wysokość regulowana 40-58cm – **atest.**
35. Stół z blatem okrągłym z płyty wiórowej laminowanej w kolorze białym, średnica 90cm wys. regulowana 40-58cm – **atest.**
36. Stół 160x70x78cm w kolorze białym – **atest.**
37. Stół do maszyny do szycia 160x70x78 – **atest.**
38. Stół warsztatowy o wym. 130x70x83 cm i nośności ok. 500 kg – deklaracja zgodności CE
39. Regał magazynowy stalowy o wym. 50x90 cm, wys. 195 cm – **atest**
40. Przewijak z 15 szufladami, wyposażonymi w prowadnice rolkowe. Wym. 97x75x113 cm – **atest**
42. Tablica korkowa 70x120 cm, w ramce o montażu ściennego – deklaracja zgodności CE

Główny Specjalista
ds. Zamówień Publicznych

mgr Anna Wójcik-Fuks

Inspektor

mgr Inga Kette

Prezydent Miasta Zabrze

43. Tablica kredowo- magnetyczna wym. 120x90 cm i gr. 3 cm – zaokrąglone narożniki – atest
44. Płyty osłaniające grzejnik z MDF gr. Min. 10mm lakierowana kolor biały zgodny z NCS S0500-N o wymiarach: 60x90 cm – deklaracja zgodności CE
45. j.w. o wymiarach 30x60 cm – deklaracja zgodności CE
46. j.w. o wymiarach 60x100cm – deklaracja zgodności CE
47. j.w. o wymiarach 60x110 cm - deklaracja zgodności CE
48. Leżaczki do bujania - deklaracja zgodności CE
49. Bateria z elastyczną wylewką , dwufunkcyjna, chromowana do montażu na szafce lub ścianie - deklaracja zgodności CE
50. Metalowy wieszak o wys. 175 cm w kształcie 'drzewa' w kolorze czarnym lub żółtym – deklaracja zgodności CE
51. Wieszak na ubranie wierzchnie montowany do ściany trójramienny - deklaracja zgodności CE
52. Kontener na kółkach – atest
53. Komplet rolet na okno składający się z 4 segmentów, prowadnice PCV w kolorze białym, Roleta dzień – noc - deklaracja zgodności CE
54. Szafa chłodnicza podblatowa - deklaracja zgodności CE

Odpowiedź na zapytanie nr 1

Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w SIWZ pkt 5.2.5 dla zadania A i B oraz zawarte w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.

5.2.5. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, zostanie przez Zamawiającego wezwany i przedstawi:

Dla zadania A:

- dla mebli produkowanych seryjnie i wyposażenia - karty katalogowe lub inne dokumenty producenta w języku polskim lub tłumaczone na język polski potwierdzające zgodność parametrów technicznych i fizycznych, aktualne świadectwa, certyfikaty bezpieczeństwa, deklaracje zgodności CE (jeżeli podlegają oznakowaniu CE), atesty i inne dokumenty potwierdzające spełnienie wszelkich wymogów norm określonych obowiązującym prawem i potwierdzających dopuszczenie do użytku.

Zamawiający dopuszcza zakup mebli przeznaczonych do użytku bezpośrednio przez dzieci wyłącznie produkowanych seryjnie. Meble muszą posiadać certyfikat zgodności z Europejską lub Polską Normą wydany przez niezależną instytucję certyfikującą posiadającą akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, dopuszczającą wyrób do użytku w żłobku lub przedszkolu.

- Dla mebli na zamówienie – dokumenty np. w formie fotografii wykonanych wcześniej realizacji o zbliżonym charakterze.
Zamawiający dopuszcza wykonanie indywidualne na zamówienie mebli wyspecyfikowanych w n/w pozycjach zgodnie z załącznikiem 1 - Kalkulacja ceny - zadanie A - Meble poz. 1,2,3,12,17,19,44,45,46,47,53. - dokumenty np. w formie fotografii wykonanych wcześniej realizacji o zbliżonym charakterze – **Meble / użyty materiał muszą posiadać deklaracje zgodności lub certyfikat dopuszczający do użytku zgodnie z Europejską lub Polską Normą.**

Główny Specjalista
ds. Zamówień Publicznych
mgr Anna Wojcik-Fuks
Inspektor
mgr Iwona Kette

Prezydent Miasta Zabrze

Dla zadania B:

- Dla sprzętu : karty katalogowe lub inne dokumenty producenta w języku polskim lub tłumaczone na język polski potwierdzające zgodność parametrów technicznych i fizycznych, aktualne świadectwa, certyfikaty bezpieczeństwa, deklarację zgodności CE (jeżeli podlegają oznakowaniu CE), atesty i inne dokumenty potwierdzające spełnienie wszelkich wymogów norm określonych obowiązującym prawem i potwierdzających dopuszczenie do użytku.

W/w dokumenty należy złożyć w oryginale lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem, zgodnie z pkt 5.2.2.

Pytanie nr 2

2. Zamawiający w treści SIWZ wskazał, że „*meble muszą posiadać certyfikat zgodności z Europejską lub Polską Normą wydany przez niezależną instytucję certyfikującą posiadającą akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, dopuszczającą wyrób do użytku w żłobku lub przedszkolu*”. Zgodnie z art. 30b ust. 4 ustawy Pzp, zgodnie z którym „*Zamawiający akceptuje odpowiednie środki dowodowe, inne niż te, o których mowa w ust. 1 i 3, w szczególności dokumentację techniczną producenta, w przypadku gdy dany wykonawca nie ma ani dostępu do certyfikatów lub sprawozdań z badań, o których mowa w ust. 1 i 3, ani możliwości ich uzyskania w odpowiednim terminie, o ile ten brak dostępu nie może być przypisany danemu wykonawcy, oraz pod warunkiem, że dany wykonawca udowodni, że wykonywane przez niego roboty budowlane, dostawy lub usługi spełniają wymogi lub kryteria określone w opisie przedmiotu zamówienia, kryteriach oceny ofert lub warunkach realizacji zamówienia.*”

Podobnie w Rozporządzeniu w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w &13 ust.4 przeczytać możemy, że „*Wykonawca, który z przyczyn niezależnych od niego, nie ma możliwości uzyskania dokumentów, o których mowa w ust. 1 pkt 2-5, może złożyć inne dokumenty dotyczące odpowiednio zapewnienia jakości lub środków zarządzania środowiskowego, potwierdzające stosowanie przez wykonawcę środków zapewnienia jakości zgodnych z wymaganymi normami zapewnienia jakości lub środków zarządzania środowiskowego równoważnych środkom wymaganym na mocy mającego zastosowanie systemu lub norm zarządzania środowiskowego*”.

Również przepisy zawarte w art. 89 ust. 4 i 5 ustawy Pzp odnoszą się do równoważnych dowodów potwierdzających spełnienie wymagań Zamawiającego w tym zakresie:

„4. *W przypadku gdy opis przedmiotu zamówienia odnosi się do norm, europejskich ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 30 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3, zamawiający nie może odrzucić oferty dlatego, że roboty budowlane, dostawy lub usługi będące przedmiotem oferty nie są zgodne z normami, europejskimi ocenami technicznymi, specyfikacjami technicznymi i systemami referencji technicznych, do których się ona odnosi, jeżeli wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą środków, o których mowa w art. 30b ust. 1, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.*

5. *W przypadku gdy w opisie przedmiotu zamówienia odnosi się do wymagań dotyczących wydajności i funkcjonalności, o których mowa w art. 30 ust. 1 pkt 1, zamawiający nie może odrzucić oferty zgodnej z Polską Normą przenoszącą normę europejską, normami innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru*

Prezydent Miasta Zabrze

Gospodarczego przenoszącymi normy europejskie, z europejską aprobatą techniczną, ze wspólną specyfikacją techniczną, z normą międzynarodową lub systemem referencji technicznych ustanowionym przez europejski organ normalizacyjny, jeżeli te normy, aprobaty, specyfikacje i systemy referencji technicznych dotyczą wymagań dotyczących wydajności lub funkcjonalności określonych przez zamawiającego. W takim przypadku, wykonawca w ofercie musi udowodnić, w szczególności za pomocą środków, o których mowa w art. 30b ust. 1, że obiekt budowlany lub funkcjonalności określone przez zamawiającego". W związku z powyższym proszę o informację, czy Zamawiający będzie dopuszczał inne środki dowodowe niż certyfikaty i atesty.

Odpowiedź na zapytanie nr 2

Zamawiający podtrzymuje wymagania określone w SIWZ, a złożone przez Wykonawcę dokumenty sprawdzone zostaną na etapie badania ofert.

Dokonane wyjaśnienia treści SIWZ wiążą Wykonawców z chwilą powzięcia wiadomości.

z up. Prezydenta Miasta Zabrze

mgr Izabela Orłowska
Naczelnik Wydziału
Biuro Zamówień Publicznych

Inspektor ds. Zamówień Publicznych

Inspektor

mgr Iwona Kette

mgr Anna Wojas-Fuks